

## Neste número:

- Coops & crises 2  
Rêlatório especial-
- eNewsletter 3  
novidades
- Apelo do Japão 3
- DIC 2011 4
- Calendário 4

## Edição especial : Cooperativas e a Crise

Os últimos meses presenciou o mundo sendo atingido por um número sem precedentes de crises naturais e humanas. Esta edição da ICA Digest traz relatórios da resposta do movimento cooperativo aos desastres ambientais no Japão e na Nova Zelândia e o movimento pró-democracia no Egito. É a última vez que você recebe o ICA Digest no formato atual—um novo e-newsletter nascerá em maio e após, será publicado mensalmente.



Japoneses recebem ajuda  
Foto da US Navy por Seaman  
Armando Gonzales/Released)

## “Marca é a chave “ no AIC 2012—Gould

Quando as Nações Unidas se preparam para revelar o novo logo do Ano Internacional das Cooperativas 2012, o Diretor-Geral da ACI, Charles Gould, apareceu numa entrevista no vídeo para discutir os planos da campanha global da marca para as cooperativas, em 2012.

O senhor Gould disse à TV ICMIF que a campanha de sensibilização da marca que estava em andamento abarcava três mensagens chaves: “As cooperativas são um importante modelo de negócios baseado em valores”, disse ele. “Elas reconhecem o anseio dos associados”.

“No centro desta campanha de marca está a narrativa de uma história diferente de uma cooperativa, a cada dia do ano de 2012,” disse ele. As histórias serão colocadas no website 2012, conectado

com centenas de outros websites de cooperativas e publicadas, usando a rede da mídia social e tradicional.

“O verdadeiro prêmio aqui não é somente fazer alguma coisa em 2012, mas posicionar a marca cooperativa — para relançar a marca — de maneira que possamos trabalhar nela nos anos subsequentes,” disse

“ - Assim sendo, 2012 não será apogeu de uma série de eventos, será o começo de uma campanha contínua de marketing, da campanha da marca e da campanha de mensagens,” disse ele. “Isto irá fazer com que as pessoas percebam o incrível potencial que ela tem para solucionar os desafios de hoje.”



Watch D-G Gould's interview  
at [www.ica.coop/activities/lyc](http://www.ica.coop/activities/lyc)

Gould.

Associate Editors:  
Sommerson  
Communications

[www.ica.coop](http://www.ica.coop)

## Co-ops & crise

### Cooperativas ajudam as vítimas do terremoto de Nova Zelândia



Devastação e reconstrução em Nova Zelândia—Imagens cortesia da Fed. dos Produtores



extraordinário apoio após o pior desastre da história de Nova Zelândia.

“Nossas operações se fazem no coração de Christchurch e elas não eram mais operacionais,” disse o senhor Rhodes.

A reação da cooperativa foi retornar imediatamente à atividade: “O terremoto nos atingiu na terça-feira, na quarta-feira à tarde já tínhamos alugado um novo local e na quinta começamos a mudança de 10,000 itens. Normalmente, este tipo de mudança feito pela CDC em um dia, demandaria de 3 a 6 meses de planejamento,” disse Rhodes.

“Nós tivemos um grande apoio dos nossos membros,” disse o senhor Rhodes. “Eles estavam tão orgulhosos por serem capazes de manter o abastecimento dos suprimentos.”

Outros setores de cooperativas, também, prestaram ajuda nos esforços de reconstrução.

A Federated Farmers doou barracas, alimentos e equipamentos de cozinha às vítimas do terremoto, de acordo com Ramsey Margolis, diretor executivo da Associação das Cooperativas da Nova Zelândia, membro da ACI.

“Elas mobilizaram centenas de pessoas da zona rural à virem e ajudarem na limpeza,” disse Margolis, no blog que montou para prover informações sobre o desastre de Christchurch, como ele se desenvolveu, como as cooperativas foram afetadas e como elas estão se comportando.

Encontre um blog em: <http://s.coop/nzquake>

### Afetado operacionalmente o consumo na revolução ‘Papyrus’



Rebeldes sobre um caminhão do exército em Tahrir Square, Cairo, Foto de Ramy Raouf (Creative Commons Attribution 2.0 Generic license)

Levou menos de três semanas para Hosni Mubarak, Presidente egípcio por três décadas, bater a retirada de Cairo após a rebelião dos egípcios clamando por democracia. Mas, como consequência da mudança do regime de

fevereiro, a conversão à um governo democrático afetou o poderoso movimento cooperativo do país em todos os níveis. A tradição cooperativa do Egito foi, inicialmente, rompida a nível operacional durante as semanas de demonstração e violência com vistas à saída de Mubarak. “Uma de nossas salas foi destruída, e portanto, tivemos que fechar (os escritórios),” disse Mounir Shaarawy, Secretário Geral da União Central das Cooperativas de Produção do Egito, que tem sua sede no centro de Cairo, disse ao ICA DIGEST. As linhas telefônicas da União de cooperativas permanecem desligadas. Dois meses após o início da revolução, um referendun nacional

aprovou, unânimemente, mudanças na constituição, num primeiro passo para a democracia e a sensação de normalidade está retornando ao movimento cooperativo.

“Tudo está correndo normalmente, agora,” disse Shaarawy. Todavia, algumas cooperativas filiadas a ela estão operando com capacidade reduzida. Com os egípcios guardando dinheiro e relutantes em gastar até que as mudanças políticas terminem, numa segunda consequência da revolução, as cooperativas estão sendo atingidas pela baixa demanda. “Todos estão cautelosos com tudo,” disse Shaarawy “Existem, também, dificuldades com a segurança..”

## Tempo ‘Viral’ para a Aliança Cooperativa Internacional

O Diretor-Geral Charles Gould está empenhado em focar, mais demoradamente, as comunicações para melhor informar os membros e atingir o público em geral.

“Este ano nós estamos focados em alinhar nossa comunicação interna—nossas mensagens—e no ano que vem a comunicação externa,” disse ele. “2012 tem tudo para aumentar a consciência do público sobre cooperativas. Em 2011 estaremos estruturando os sistemas internos para assegurar que estamos prontos.”

Uma das vertentes da estratégia da comunicação é o relançamento do ICA Digest. “Eu escutei dos nossos membros que eles

queriam ouvir mais de nós,” disse Gould. Para tanto, um novo e-newsletter sairá em maio e após, será publicado mensalmente.

O novo newsletter eletrônico terá um método de distribuição mais simples e rápido. De início, será mais informativo e estará mais próximo dos membros. O novo formato mensal permitirá que a publicação seja mais atualizada. A informação no e-newsletter, também, espera ser apresentada de maneira a ter maior apelo para a mídia principal, a fim de atrair mais publicidade às cooperativas como um todo. O conteúdo deverá cobrir não somente os eventos do setor cooperativo, mas temas gerais e políticos, que deverão, mais tarde, ser debatidos num fórum online.

“É essencial,” disse Gould, “que a ACI fale para a próxima geração através da mídia mais importante para elas. Ela é a mídia social. Nós precisamos demonstrar à elas que as mesmas tendências de colaboração que as levaram a usar a mídia social são inerentes no modelo cooperativo de empresa.”

O novo formato irá permitir vídeo mensagens, entrevistas e blogs, mensalmente. Enquanto isso, a Federação Internacional das Cooperativas e Mutuos de Seguros já se adiantou na melhoria das comunicações lançando seu website baseado na comunidade que inclui, não somente notícias ao vivo mas, também, seu próprio canal de televisão, a ICMIF TV. (ICA video link: [www.ica.coop/activities/iyv](http://www.ica.coop/activities/iyv))

## eNewsletter

É essencial,” disse Gould, “que a ACI fale para a próxima geração através da mídia mais importante para elas. Ela é a social mídia.”

Charles Gould  
ICA Diretor-Geral  
da ACI

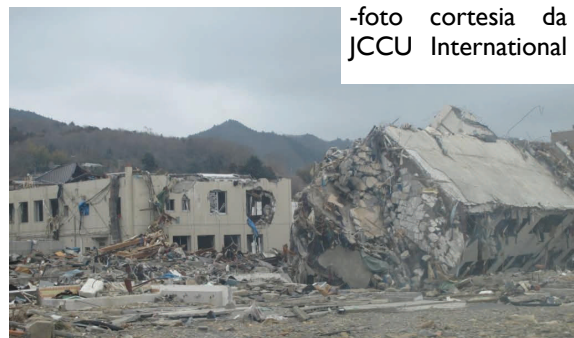
## Resposta do Japão abrirá caminho para a introdução de cooperativas

No dia 11 de março, o Japão sofreu os catastróficos efeitos do terremoto de magnitude 9 e de um tsunami. No dia 16 de março, a ACI lançou o “Fundo de Reconstrução do Desastre do Japão”, para receber contribuições ao movimento cooperativo do Japão e ajudar na reconstrução.

“As cooperativas japonesas sempre estiveram na linha de frente das campanhas de ajuda aos necessitados,” notou a Presidente da ACI, Pauline Green, ao fazer um apelo às cooperativas de todo o mundo. “Esperamos que você possa ajudar os nossos colegas do Japão, que foram tão pavorosamente afetados por este desastre,” disse ela. “As comunidades cooperativas necessitam de

cooperação e do espírito de solidariedade em instantes como este gigantesco momento de pesar”, escreveu a Federação Nacional das Associações das Cooperativas de Pesca, em seu website. A Federação Nacional das Cooperativas Agrícolas relatou que uma filiada (JA) de Ohfunato sofreu prejuízos “catastróficos” e na província de Fukushima, algumas pessoas internadas no hospital da Federação, foram afetadas pela radiação. A Fundação para o Desenvolvimento de Cooperativas (CDF), dos EUA, iniciou uma discussão para lançar um apelo no dia que ocorreu o terremoto no Japão. O apelo saiu no primeiro final de semana para levantar fundos para as cooperativas locais.

A CDF disse que os desastres natural e a subsequente nuclear, no Japão, poderão abrir caminho para a introdução do modelo cooperativo de reconstrução. “Nós vemos a possibilidade de introduzir o modelo cooperativo, desde que as cooperativas são um valioso instrumento de desenvolvimento econômico” disse Ellen Quinn, Gerente de Fundos da CDF.



## Apelo do Japão

### Faça uma doação

Baixe o formulário de:

[www.ica.coop/activities/tsunami/japan2011-appeal.html](http://www.ica.coop/activities/tsunami/japan2011-appeal.html)

Cena da devastação, Prefeitura de Iwate -foto cortesia da JCCU International

DIC 2011

INTERNATIONAL  
CO-OPERATIVE  
ALLIANCEICA  
15 Route des  
Morillons  
1218 Grand Saconnex  
Geneva, Switzerland  
Tel +41 22 929 8838  
Fax +41 22 798 4122  
Website:  
[www.ica.coop](http://www.ica.coop)[www.ica.coop](http://www.ica.coop)**Mais eventos:**  
[Calendário de eventos da ACI & atividades cooperativas relacionadas](#)Este e os números anteriores do ICA Digest são encontrados no website da ACI [www.ica.coop/publications/digest](http://www.ica.coop/publications/digest)

## A Juventude tem a chave do futuro do cooperativismo

A COPAC—Comité para a Promoção e Progresso de Cooperativas—e a ACI anunciaram o tema do Dia Internacional das Cooperativas de 2011: “Juventude, o futuro da empresa cooperativa”.

Mais de um século atrás, o político e escritor britânico, Benjamin Disraeli disse: “Nós vivemos numa época em que ser jovem e ser indiferente podem não ser sinônimos. Nós precisamos nos preparar para tempos vindouros. Os clamores do Futuro são representados por milhões de sofedores; e a Juventude da Nação são os fiadores da Posteridade.”

O ingressar no século 21 e o movimento cooperativo internacional adotaram uma visão similar. Jose Antonio Chavez, membro do Conselho da ACI e representante da juventude disse que os jovens cooperados estavam, “trabalhando para ver se é possível utilizar o Dia Internacional para iniciar um concurso de arte e música dirigido aos jovens,

celebrando e promovendo as cooperativas.”

“A ACI Américas está, também, planejando uma video conferência para julho; pela terceira vez os jovens de diferentes países se reunirão para discutir os temas de cooperação,” disse Chavez.

Melancolicamente, muitos jovens não estão educados sobre o modelo cooperativo. Os estudos do negócio cooperativo não são encontrados nos curriculums escolares e raramente são cobertos nos programas universitários, de acordo com o escritório regional da ACI—AMERICAS. Não obstante, as cooperativas podem oferecer um modelo empresarial para os jovens empresários, conclui.

“[As cooperativas] oferecem oportunidades para ser empregados de empresas que tratam das preocupações dos jovens por uma gestão de negócios mais democrática, responsável e ética.”

O tema deste ano ressalta como o modelo cooperativo pode empoderar, exitosamente, os jovens. Ele vincula a celebração do Ano Internacional da Juventude das Nações Unidas, que promove o diálogo e o entendimento entre as gerações.

O 89º Dia Internacional das Cooperativas tem sido celebrado, conjuntamente com as Nações Unidas desde 1995. Mais informações: [www.ica.coop/activities/idc/2011.html](http://www.ica.coop/activities/idc/2011.html)

### International Day of Cooperatives 2011



### ICA Calendário

2011

14-17

Abril

Primeira Conferência Internacional sobre Capacidades Social, Econômica e Cultural das Cooperativas, organizada pelo Ministério das Cooperativas do Irã com a ACI, Universidade de Leiden, Países Baixos, Universidade do Teerã, Universidade Shahid Beheshti, Universidade Allameh Tabataba'i, Universidade Islamica Azad, Kish Island (Irã). Mais informação: <http://en.ieic2011.com/>



Questões sobre .coop? Visite [www.coop](http://www.coop) ou e-mail Dotcoop at [support@nic.coop](mailto:support@nic.coop)